

Kolaković-Bojović, Milica (República de Serbia)

[original: inglés]

Curriculum vitae

Datos personales

Fecha y lugar de nacimiento: 17 de febrero de 1984, Belgrado, Serbia

Nacionalidad: serbia

Idiomas de trabajo de la Corte Penal Internacional: inglés (nivel experto), francés (nivel básico)

Actividades profesionales internacionales pertinentes:

| | | |
|--------------------|---|--|
| 2021 actualidad | - | Miembro del Comité Asesor para las candidaturas de los magistrados de la Corte Penal Internacional, relatora para la creación de Directrices para los procesos de presentación de candidaturas de los Estados Partes. |
| 2017 actualidad | - | Vicepresidenta y miembro del Comité contra la Desaparición Forzada de las Naciones Unidas, relatora a cargo de la redacción de la observación general núm. 1, relativa a la desaparición forzada en el contexto de la migración, relatora del Comité para prevenir y abordar la intimidación y las represalias contra las personas y los grupos que cooperan con el Comité contra la Desaparición Forzada, miembro del grupo de trabajo encargado de enmendar las Normas de Procedimiento del Comité, miembro del grupo de trabajo encargado de la reforma del sistema de los órganos creados en virtud de tratados, y entre 2020 y 2023, miembro del grupo de trabajo para acciones urgentes. |
| 2013 actualidad | - | Experta independiente sobre reforma jurídica y judicial y sobre reforma de derechos humanos y políticas en varios proyectos de reforma judicial para la UNODC, el UNICEF, el PNUD, la UNOPS, la Unión Europea, el Consejo de Europa y el Banco Mundial en los que proporcionó apoyo a Estados Europa oriental en materia de reforma jurídica y judicial, así como en el refuerzo de la independencia, la imparcialidad, la eficiencia y las competencias profesionales de la judicatura, la fiscalía, los órganos policiales y la administración pública. |
| 2022 actualidad | - | Consejo de Europa: formadora certificada del Programa de formación en derechos humanos para profesionales jurídicos (HELP) <i>Child-Friendly Justice</i> [justicia respetuosa de los niños]. |

Actividades profesionales nacionales pertinentes:

| | |
|-----------------|---|
| 2008-actualidad | Investigadora superior del Instituto de Investigación Criminológica y Sociológica (Belgrado) y presidenta del Consejo Científico y vicepresidenta de la Junta Directiva del Instituto |
| 2015-2018 | Presidenta del Consejo para la Aplicación de las Reformas del Capítulo 23 de las Negociaciones de Adhesión a la Unión Europea (poder judicial y derechos fundamentales) |
| 2012-2018 | Especialista en reforma de la justicia penal, Ministerio de Justicia (Fondo Fiduciario de donantes múltiples, proyecto del Banco Mundial) |
| 2009- 2012 | Profesora asociada de derecho y procedimiento penal, Universidad de Belgrado, Facultad de Derecho. |
| 2007-2009 | Voluntaria en el Servicio de apoyo a las víctimas, Sociedad de Victimología de Serbia |

Formación académica

| | |
|------|--|
| 2016 | Universidad de Belgrado, Facultad de Derecho- Doctorado en derecho y procedimiento penal (Eficiencia de la justicia penal) |
| 2008 | Universidad de Belgrado, Facultad de Derecho- Máster en Derecho penal (justicia juvenil) |
| 2007 | Universidad de Belgrado, Facultad de Derecho - Licenciatura en Derecho- Departamento Judicial |

Selección de otros cargos y actividades profesionales

| | |
|------------------|---|
| Actualidad | Socia de la Asociación por el Derecho Penal Internacional (<i>Association for International Criminal Law</i>) |
| 2017- actualidad | Miembro de la Asociación Serbia de Teoría y Práctica del Derecho Penal |
| 2018- actualidad | Redactora jefa y/o miembro de la Junta Editorial del Journal of Criminology and Criminal Law |
| 2008- actualidad | Autora de cinco libros y más de 80 artículos científicos y capítulos de libros en el ámbito del derecho y procedimiento penal, la reforma judicial, las personas desaparecidas, los derechos de las víctimas y la justicia respetuosa de los niños. |
| 2012- actualidad | Desarrolló o coordinó el desarrollo de más de 40 estrategias, planes de acción y análisis de políticas públicas, así como más de 20 leyes y estatutos en los ámbitos del enjuiciamiento de los crímenes de guerra, los derechos de las víctimas, las personas desaparecidas, la ejecución de sanciones penales, la reforma de la judicatura y de la fiscalía y la justicia respetuosa de los niños. |
| 2012- actualidad | Desarrolló programas de formación, planes de estudios y/o manuales de formación e impartió formación a más de 2000 jueces, fiscales, policías, abogados, funcionarios públicos, especialistas en cuidado social, personal de administración de prisiones, representantes de la sociedad civil/defensores de los derechos humanos y periodistas en más de 10 países. |

Lista de publicaciones seleccionadas/más recientes

Líbros

- 1) Baranowska, G. & Kolaković-Bojović, M. (2024) *Enforced Disappearances: On Universal Responses to a Worldwide Phenomenon* [Desapariciones forzadas: respuestas universales a un fenómeno mundial]. Cambridge University Press (en proceso de publicación).
- 2) Škulić, M., Kolaković-Bojović, M., Matić Bošković, M. (2024) *The Role of the Constitutional Court of Serbia in Protecting Human Rights in Penal Procedures* [El papel del Tribunal Constitucional de Serbia en la protección de los derechos humanos en procedimientos penales] (Uloga Ustavnog suda Republike Srbije u zaštiti ljudskih prava u kaznenim postupcima), Instituto de Investigación Criminológica y Sociológica, Belgrado (en proceso de publicación).
- 3) Milica Kolaković-Bojović and Đukanović, Andela (2023) El delito de odio en Serbia (*Zločini iz mržnje u Republici Srbiji*) Instituto de Investigación Criminológica y Sociológica, Belgrado. ISBN 978-86-80756-59-2
- 4) Kolaković-Bojović, M., Petković M. Bojan (2020) *Judiciary in Serbia between the Rule of Law and Self-governance* [El poder judicial en Serbia entre el estado de derecho y el autogobierno], Instituto de Investigación Criminológica y Sociológica, Belgrado.
- 5) Kolaković-Bojović, M. (2018) *Organization of the judiciary in the Republic of Serbia- reform framework and EU standards* [Organización del poder judicial en la República de Serbia: marco de reforma y normas de la Unión Europea], Instituto de Investigación Criminológica y Sociológica, Belgrado.

Artículos, ensayos y capítulos de libros

- 1) Kolaković-Bojović, Milica (2024) *Election of Judges of the International Criminal Court: Towards Integrity and Transparency of the National Nomination Procedures* [La elección de magistrados de la Corte Penal Internacional: hacia la integridad y la transparencia de los procesos nacionales de presentación de candidaturas]. En: Međunarodna naučna konferencija Odnos međunarodnog krivičnog i nacionalnog krivičnog prava: zbornik radova sa međunarodne naučne konferencije, Palić, 14 a 17 de junio de 2024. Tom 1. Udruženje za međunarodno krivično pravo; Pravni fakultet, Beograd, págs. 143 a 160. ISBN 978-86-6132-126-9
- 2) Kolaković-Bojović, Milica and Baranowska, Grazyna (2024) *Migrants as Victims of Enforced Disappearances* [Los migrantes como víctimas de desapariciones forzadas]. En: International scientific thematic conference The Position of Victims in the Republic of Serbia, Palić, 12-13 de junio de 2024. Instituto de Investigación Criminológica y Sociológica, Belgrado, págs. 63-74. ISBN 978-86-80756-66-0
- 3) Kolaković-Bojović, M. & Džumhur, J. (2024) *Enforced Disappearances and the Right to Reparation in Western Balkans* [Desapariciones forzadas y el derecho a la reparación en los Balcanes Occidentales], En: Baranowska, G. & Kolaković-Bojović, M. (eds.) *Enforced Disappearances: On Universal Responses to a Worldwide Phenomenon*. Cambridge University Press (en proceso de publicación).
- 4) Baranowska, G. & Kolaković-Bojović, M. (2024) *Dealing with Uncertainty: On Addressing Enforced Disappearances Universally* [Gestionar la incertidumbre: abordar universalmente las desapariciones forzadas], En: Baranowska, G. & Kolaković-Bojović, M. (eds.) *Enforced Disappearances: On Universal Responses to a Worldwide Phenomenon*. Cambridge University Press (en proceso de publicación).
- 5) Kolaković-Bojović, Milica and Jauković, Momir (2024) *Strategic Approach to the Judicial Reform in Montenegro: The Current State of Play and a Way Forward* [Un enfoque estratégico de la reforma judicial en Montenegro: situación actual y el camino a seguir]. En: International scientific conference "The dynamics of modern legal order", 24 y 25 de mayo de 2024, Kosovska Mitrovica. Universidad de Pristina, Facultad de derecho; Instituto de Investigación Criminológica y Sociológica, Instituto de Derecho Comparado, Kosovska Mitrovica, Belgrado, págs. 51 a 66. ISBN 978-86-6083-096-0
- 6) Kolaković-Bojović, M. (2023) *Víctimas de desaparición forzada y derecho a la reparación*. En: *Desaparición forzada: Colección en temas de derechos humanos*, Tomo I. Centro Internacional para la Promoción de los Derechos Humanos bajo los auspicios de UNESCO (CIPDH), Buenos Aires, Argentina, págs. 196 a 226. ISBN 978-631-90305-0-1
- 7) Kolaković-Bojović, Milica y Simonovski, Ivica (2023) *The Accession Negotiations of North Macedonia to the EU: Between New Methodology and Old Challenges* [Las negociaciones de adhesión de Macedonia del Norte a la Unión Europea: entre la nueva metodología y los antiguos desafíos]. En: International scientific conference "Law between the ideal and the reality". Facultad de Derecho, Instituto de Derecho Comparado, Pristina, Belgrado, págs. 103-115. ISBN 978-86-6083-087-8.
- 8) Stevanović, Ivana and Kolaković-Bojović, Milica (2022) *Children and the Challenges of the Digital Environment* [Los niños y el desafío del entorno digital]. En: International Scientific Thematic Conference Children and the Challenges of the Digital Environment, Palić, 16-17 de junio de 2022. Instituto de Investigación Criminológica y Sociológica, Belgrado, págs. 9 a 26. ISBN 978-86-80756-48-6
- 9) Kolaković-Bojović, Milica (2022) *Human Rights Protection: From Populism to the Evidence - Based Policy Making* [La protección de los derechos humanos: del populismo a la formulación de políticas con base empírica]. En: Yearbook. No. 5, *Human rights protection: from childhood to the right to a dignified old age: human rights and institutions*. Defensor Provincial del Ciudadano (Ómbudsman), Instituto de Investigación Criminológica y Sociológica, Novi Sad, Belgrado, págs. 63-80. ISBN 978-86-80756-50-9
- 10) Kolaković-Bojović, Milica y Batićević, Ana (2022) *Community Service: Experiences and Challenges of Implementation in the Republic of Serbia in the 2015-2020 Period* [Servicios comunitarios: experiencia y desafíos a su implantación en la República de Serbia entre 2015 y 2020]. Revija za kriminologiju i krivično pravo (3). págs. 105 a 123. ISSN 1820-2969
- 11) Matić Bošković, Marina y Kolaković-Bojović, Milica (2022) *New Approach to the EU Enlargement Process - Whether COVID-19 Affected Chapter 23 Requirements?* [Nuevo enfoque del proceso de ampliación de la Unión Europea: ¿Afectó la COVID-19 a los requisitos del Capítulo 23?] International Scientific Conference "The recovery of the EU and strengthening the ability to respond to new challenges

- legal and economic aspects” en Osijek, 9-10 de junio de 2022allenges - Legal and Economic Aspects, 6. págs. 330 a 350. ISSN 2459-9425
- 12) Kolaković-Bojović, Milica y Batrićević, Ana (2021) *Children in Correctional Institutions and the Right to Communicate with Their Families During the Covid-19 Pandemic* [Los niños en instituciones penitenciarias y su derecho a comunicarse con sus familias durante la pandemia de la Covid-19]. Teme, XLV (4). págs. 1115 a 1130. ISSN 1820-7804
 - 13) Kolaković-Bojović, Milica (2021) *Information and Communications Technology as a Tool to Substitute In-Person Visits in the Serbian Prison System During the Covid-19 Restrictive Measures* [Tecnologías de la información y de las comunicaciones como herramienta para sustituir las visitas presenciales en el sistema penitenciario serbio durante las restricciones por la Covid-19]. Journal of Liberty and International Affair, 7 (3). págs. 21 a 35. ISSN 1857-9760
 - 14) Kolaković-Bojović, M. (2021) *Disappeared Persons and the Right to be Considered Alive - The current State of Play in the Western Balkans* [Personas desaparecidas y su derecho a que se las considere con vida: la situación actual en los Balcanes Occidentales]. En: Yearbook. Núm. 4, *Human rights protection: right to life*. Defensor Provincial del Ciudadano (Ómbudsman), Instituto de Investigación Criminológica y Sociológica, Novi Sad, Belgrado, págs. 271 a 287. ISBN 978-86-80756-43-1.
 - 15) Kolaković-Bojović, M. (2021). *Life Imprisonment and Parole in Serbia – (An)Intentionally Missed Opportunity*, [La cadena perpetua y la libertad condicional en Serbia: (una) oportunidad perdida deliberada], Journal of Criminology and Criminal Law, 59(1), ISSN 1820-2969
 - 16) Kolaković-Bojović, M. (2020). Victims Directive (2012/29 / EU) and criminal legislation of the Republic of Serbia [La Directiva 2012/29/UE y la legislación penal de la República de Serbia]. En: C. Bejatović (ed.) *Victim of criminal offense and criminal law instruments of protection (international legal standards, regional criminal legislation, application and measures to improve protection)* (págs. 41 a 54). Belgrado: Misión de la OSCE en la República de Serbia, ISBN 978-86-6383-093-6.
 - 17) Kolaković-Bojović, M, Grujić, Z. (2020) *Crime Victims and The Right to Human Dignity - Challenges and Attitudes in Serbia* [Víctimas de delitos y el derecho a la dignidad humana: desafíos y actitudes en Serbia]- en Z. Pavlović, ed. Yearbook Human Rights Protection, *The Right To Human Dignity* (págs. 239 a 270) Novi Sad: Defensor del Ciudadano Provincial de la Provincia Autónoma de Vojvodina (República de Serbia) e Instituto de Investigación Criminológica y Sociológica.
 - 18) Kolaković-Bojović, M. (2019). *Wrongful Removal of Children, Protection of the Rights of the Child* [Apropiación de niños, protección de los derechos del niño] “30 Years After the Adoption of the Convention on the Rights of the Child”, No.2, págs. 429 a 449.
 - 19) Kolaković-Bojović, M. (2019). *The Synergy Between Criminal Law and Medicine Under The International Convention For The Protection Of All Persons From Enforced Disappearance* [La sinergia existente entre el derecho penal y la medicina conforme a la Convención Internacional para la protección de todas las personas contra las desapariciones forzadas]. En: I. Stevanović & N. Vujičić (Eds.) *Penal law and medicine - Collection of papers from international scientific thematic conference*, (págs. 387 a 398). Palić, 29-30 de mayo de 2019. Belgrado: Instituto de Investigación Criminológica y Sociológica. ISBN 978-86-80756-18-9.
 - 20) Kolaković-Bojović, M. & Tilovska-Kechegi, E. (2019). *Regional cooperation in the prosecution of war crimes as an EU accession benchmark* [La cooperación internacional para el enjuiciamiento de crímenes de guerra como referencia para la adhesión a la Unión Europea]. En: G. Ilik & A. Stanojska (Eds.) *Towards a better future: democracy, EU integration and criminal justice*, (págs. 83 a 99). Bitola: Facultad de Derecho, St. Climent Ohridski. ISBN 978-608-4670-04-9.
 - 21) Kolaković-Bojović, M. (2019). *Limitations of the detention duration – between protection and violation of human rights* [Limitaciones a la duración de la detención: entre la protección y la violación de los derechos humanos]. En: S. Bejatović (Ed.) *Detention and other means of securing defendant's presence in criminal proceedings (international legal standards, regional legislation and implementation)*, (págs. 329 a 346). Belgrado: OSCE. ISBN 978-86-6383-087-5.
 - 22) Kolaković-Bojović, M. & Tilovska-Kechegi, E. (2018). *The Uniform Application of Law - EU Standards and Challenges in Serbia* [La aplicación uniforme de la legislación: las normas de la Unión Europea y los desafíos en Serbia]. En: Pavlović (Ed.), Yearbook. No. 1, *Human rights protection: From unlawfulness to legality*, (págs. 115 a 136). Novi Sad: Defensor Provincial del Ciudadano, Belgrado: Instituto de Investigación Criminológica y Sociológica &. ISBN: 978-86-89417-08-1
 - 23) Kolaković-Bojović, M. (2018). *Independence of judiciary and efficiency of the judicial protection as international legal standard and precondition for the membership in the EU* [Independencia del poder

- judicial y eficiencia de la protección judicial como norma jurídica internacional y condición previa para ser miembro de la Unión Europea]. *Organization of Judiciary and Efficiency of Judicial Protection* (págs. 95 a 116). Zlatibor/Belgrado: Asociación Serbia de Teoría y Práctica del Derecho Penal.
- 24) Turanjanin, V., Kolaković-Bojović, M. & Soković, S. (2018). *The role of defence counsel in the Serbian criminal procedure code: The norm and practice*. [El papel del letrado defensor en el código de procedimiento penal Serbio: la norma y la práctica]. Anales de la Facultad de Derecho de Zenica, 11(21), págs. 41 a 58.
 - 25) Kolaković-Bojović, M. (2018). *Child victims in Serbia: Normative Framework, Reform Steps and EU Standards* [Los niños víctimas en Serbia: marco normativo, medidas de reforma y normas de la Unión Europea]. En: I. Stevanović (Ed.) Thematic collection of papers of international significance / International scientific conference "Child friendly justice", (págs. 171 a 182). Palić 6-7 de junio de 2018. Belgrado: Instituto de Investigación Criminológica y Sociológica. ISBN: 978-86-80756-10-3
 - 26) Tilovska-Kechegi, E., Kolaković-Bojović, M. & Turanjanin, V. (2018) *Support to Victims of Crime: EU Standards and Challenges in Serbia* [Apoyo a las víctimas de delitos: normas de la Unión Europea y desafíos en Serbia]. En: G. Ilik & A. Stanojska (Eds.) *Towards a Better Future: Rule of Law, Democracy and Polycentric Development*, (págs. 125 a 135). Bitola: Universidad St. Kliment Ohridski. ISBN: 978-608-4670-00-1
 - 27) Tilovska-Kechegi, E., Kolaković-Bojović, M. & Turanjanin, V. (2018). *EU New Strategic Policies Towards the Western Balkans: Hope for the Future or Endless Postponement* [Nuevas políticas estratégicas de la Unión Europea para los Balcanes Orientales: esperanza de futuro o aplazamiento sin fin]. En: G. Ilik & A. Stanojska (Eds.) *Towards a Better Future: Rule of Law, Democracy and Polycentric Development*, (págs. 228 a 238). Bitola: Universidad St. Kliment Ohridski. ISBN: 978-608-4670-00-1
 - 28) Kolaković-Bojović, M. & Turanjanin, V. (2018). *Secret Detention Sites in the European Court of Human Rights Jurisprudence* [Centros de detención secretos en la jurisprudencia del Tribunal Europeo de Derechos Humanos]. En: *Security System Reforms as Precondition for Euro-Atlantic Integrations*, (págs. 152 a 164). Ohrid: Facultad de Seguridad-Skopje.
 - 29) Kolaković-Bojović, M. (2018). *The Rule of Law Principle: The EU Concept vs. National Legal Identities* [El principio del estado de derecho: el concepto de la Unión Europea frente a las identidades jurídicas nacionales]. En: O. Vujović (Ed.) *Universally and particularity at law*, (págs. 137 a 160). Kosovska Mitrovica: Facultad de Derecho-Universidad de Priština, Kosovska Mitrovica.
 - 30) Kolaković-Bojović, M. (2018). *The Rule of Law and Constitutional Changes in Serbia* [El estado de derecho y los cambios constitucionales en Serbia]. En: M. Simović (Ed.) *Criminal Legislation and Functioning of the Legal State*, (págs. 277 a 392). Trebinje: Asociación Serbia de Teoría y Práctica del Derecho Penal.
 - 31) Kolaković-Bojović, M. (2017). *The Venice Commission Opinions as a Framework of Constitutional Changes in Part that Rules Judiciary*. Journal of Institute of Criminological and Sociological research, 3/2017, págs. 21 a 37. UDC: 347.97, ISSN: 0350-2694
 - 32) Kolaković-Bojović, M. & Turanjanin, V. (2017). *Autonomy of Public Prosecution Service - The Impact of the "Checks and Balances" Principle and International Standards* [Autonomía del ministerio público: los efectos del principio de control y equilibrio y las normas internacionales]. Journal of Eastern European Criminal Law, 4(2), págs. 26 a 41. doi: 1450114
 - 33) Kolaković-Bojović, M. & Turanjanin, V. (2017). *Organization of the Judiciary in the Republic of Serbia in the Context of Constitutional Amendments* [Organización del poder judicial en la República de Serbia en el contexto de la reforma constitucional]. Belgrado: Red académica sobre el Estado de derecho.
 - 34) Kolaković-Bojović, M. (2017). *A Free Legal Aid as an International Standard* [La asistencia jurídica gratuita como norma internacional]. En: S. Bejatović. & M. Kolaković-Bojović (Eds.) *A Free Legal Aid: Ratio legis, the scope and conditions for application*, (págs. 129 a 147). Belgrado: Asociación Serbia de Teoría y Práctica del Derecho Penal. ISBN: 978-86-88945-05-9
 - 35) Kolaković-Bojović, M. (2017) *Economic crimes and Chapter 23* [Delitos económicos y el Capítulo 23]. En: I. Stevanović & V. Čolović (Eds.). *Economic Crimes*, (págs. 95 a 106). Belgrado: Instituto de Investigación Criminológica y Sociológica e Instituto de Derecho Comparado. ISBN: 978-86-80186-26-9
 - 36) Kolaković-Bojović, M. & Turanjanin, V. (2017). *Secret Monitoring of Communication as a Special Investigation Technique in Focus of the European Court of Human Rights* [La vigilancia secreta de las comunicaciones como técnica especial de investigación en el enfoque del Tribunal Europeo de Derechos

- Humanos]. En: *Freedom, Security: The Right to Privacy*, (págs. 323 a 341). Novi Sad: Instituto de Investigación Criminológica y Sociológica y Defensor Provincial del Ciudadano. ISBN: 978-86-80756-07-3
- 37) Kolaković-Bojović, M. (2017). *Strengthening Infrastructural Capacities of Judiciary as a Precondition for Efficiency of Criminal Justice* [Refuerzo de las capacidades de infraestructura de la judicatura como requisito previo para la eficiencia de la justicia penal]. En: International scientific conference “Archibald Reiss Days”, Vol. 2, (págs. 379 a 389). Belgrado: Academia de estudios criminalísticos y policiales. ISBN: 978-86-7020-386-0
- 38) Kolaković-Bojović, M. (2017). *Victim of Crime (Chapter 23 - The Law and Practice in the Republic of Serbia)* [Víctima de delito (Capítulo 23: la legislación y la práctica en la República de Serbia)]. *Reform Processes and Chapter 23 (A year later)*, (págs. 140 a 150). Zlatibor/Belgrado: Asociación Serbia de Teoría y Práctica del Derecho Penal y OSCE.
- 39) Kolaković-Bojović, M. (2017). *Action Plan for Chapter 23 as a strategic framework for improving the relations between the judiciary and media in the Republic of Serbia* [Plan de acción para utilizar el Capítulo 23 como marco estratégico para la mejora de las relaciones entre la judicatura y los medios de comunicación en la República de Serbia]. En: I. Stevanović (Ed.) *Judiciary and Media*, (págs. 145 a 154). Palić: Instituto de Investigación Criminológica y Sociológica. ISBN: 978-86-83287-97-0
- 40) Kolaković-Bojović, M. (2017). *Conditional Release and Medical Security Measures* [Medidas en materia de libertad condicional y seguridad médica]. En: S. Bejatović & I. Jovanović (Eds.) *Medical Security Measures - Legal and Medical aspects (regional legislation experiences in implementation and measures for improvement)*, (págs. 145 a 154). Belgrado: OSCE. ISBN: 978-86-6383-050-9
- 41) Kolaković-Bojović, M. (2017). *The Incrimination of Enforced Disappearance in the Criminal Law of the Republic of Serbia* [La incriminación por desapariciones forzosas en el derecho penal de la República de Serbia]. *Journal of Institute of Criminological and Sociological research*, 2017/1, págs. 135 a 148. UDC: 343.43(497.11), doi: 1363733
- 42) Kolaković-Bojović, M. (2017). *Efficient Monitoring and Evaluation of Judicial Reform as a Way to Speed up Achieving the EU Standards* [Supervisión eficiente y evaluación de la reforma judicial como forma de acelerar la consecución de las normas de la Unión Europea]. En: *Police and Judiciary as a guaranties of the liberty and security in the Rule of Law*, (págs. 139 a 148). Tara: Academia de estudios criminalísticos y policiales y Fundación Hanns Seidel Stiftung. ISBN: 978-86-7020-379-2
- 43) Kolaković-Bojović, M. (2017). *Alignment of the Serbian Criminal Legislation with the EU Standards in the Chapter 23* [Armonización de la legislación penal Serbia con las normas de la Unión Europea del Capítulo 23]. En: *Criminal Legislation between Practice and Legislation and Alignment with European Standards*, (págs. 267 a 274). ISBN: 978-99976-681-1-0
- 44) Kolaković-Bojović, M. (2016). *Constitutional Provisions on Judicial Independence and EU Standards* [Disposiciones constitucionales en materia de independencia judicial y normas de la Unión Europea]. *Anales de la Facultad de Derecho de Belgrado, Belgrade Law Review*, 64(3), págs. 192 a 204. UDC 347.97(4-672EU), doi:10.5937/AnalPFB1603192K
- 45) Kolaković-Bojović, M. (2016). *Efficiency of criminal proceedings for organized crime* [Eficiencia de las causas penales a la delincuencia organizada]. En: J. Ćirić & I. Stevanović (Eds.) *Fight against organized crime*, (págs. 121 a 131). Vršac/Beograd: Instituto de Investigación Criminológica y Sociológica e Instituto de Derecho Comparado. ISBN: 978-86-80186-17-7
- 46) Kolaković-Bojović, M. (2016). *Organisation of judiciary in the Republic of Serbia and Chapter 23* [La organización del poder judicial en la República de Serbia y el Capítulo 23]. En: *European integrations and criminal legislation*, (págs. 98 a 106). Zlatibor/Belgrado: Asociación Serbia de Teoría y Práctica del Derecho Penal y OSCE. ISBN: 978-86-6411-010-5
- 47) Kolaković-Bojović, M. (2016). *Effect of multiple abolition of the first instance verdict on the length of criminal proceedings* [Cómo repercute la abolición múltiple del fallo del tribunal de primera instancia en la duración de las causas penales]. En: S. Bejatović & I. Jovanović (Eds.) *Legal remedies in criminal proceedings/criminal legislations in the region and experiences in their implementation*, (págs. 271 a 283). Belgrado: OSCE. ISBN: 987-86-6383-039-4
- 48) Kolaković-Bojović, M. (2016). *Law on protection of the right to trial within reasonable time: environment for criminal sanction that serves its purpose and cost saving* [Ley sobre la protección del derecho a un juicio en un tiempo razonable: entorno para sanciones penales que cumplan su cometido y reduzcan costes]. En: I. Stevanović & A. Batričević (Eds.). Thematic journal of papers of international significance / International scientific conference “Criminal and misdemeanour sanctions and measures:

- imposing, execution and conditional release”, (págs. 203 a 214). Palić, 2-3 de junio de 2016. Belgrado: Instituto de Investigación Criminológica y Sociológica. ISBN: 978-86-83287-90-1
- 49) Kolaković-Bojović, M. (2016). *Victims and witnesses support in the context of the accession negotiations with EU* [Apoyo a las víctimas y a los testigos en el contexto de las negociaciones de adhesión a la Unión Europea]. En: *European Integration: Justice, Freedom and Security*, (págs. 355 a 365). Tara/Belgrado: Academia de estudios criminalísticos y policiales y Fundación Hanns Seidel Stiftung. ISBN: 978-86-7020-354-9
 - 50) Kolaković-Bojović, M. (2016). *Accession negotiation of the Republic of Serbia with EU and needs for amendments to the criminal procedural legislation* [Negociaciones de adhesión de la República de Serbia a la Unión Europea y la necesidad de enmendar la legislación procesal penal]. En: *Predominant directions of criminal legislation development and other current issues in legal system of Serbia*, (págs. 232 a 341). Kopaonik/Belgrado: Asociación de Fiscales y Fiscales Adjuntos y Asociación Serbia de Teoría y Práctica del Derecho Penal.
 - 51) Kolaković-Bojović, M. (2015). *Service of documents in the criminal proceedings: Efficiency in the gap between wishful thinking and bad habits* [Notificación de documentos en los procesos penales: eficiencia en la brecha entre la ilusión y los malos hábitos]. *Journal of Institute of Criminological and Sociological research*, 2/2015, págs. 113 a 122. ISSN 0350-2694
 - 52) Kolaković-Bojović, M. (2015). *The efficiency of the criminal justice system as a mean of combating crime* [La eficiencia del sistema de justicia penal como medio para combatir el delito]. En: M. Hugson & Z. Stevanović (Eds.) *Crime and society of Serbia: Challenges of the social disintegration and social regulation and preservation of the environment*, (págs. 237 a 254). Belgrado: Instituto de Investigación Criminológica y Sociológica. UDC: 343.9(082), ISBN 978-86-83287-87-1
 - 53) Kolaković-Bojović, M. (2015). *Efficiency of war crimes proceedings before Serbian courts* [Eficiencia de los enjuiciamientos por crímenes de guerra ante los tribunales serbios]. *Journal of Institute of Criminological and Sociological research*, 2015/1, págs. 155 a 167. UDC: 341.48/.49(497.11)
 - 54) Kolaković-Bojović, M. (2015). *Capacity building of the Judicial Academy as prerequisite for sustainability of the quality education for acting in juvenile criminal cases* [La capacitación de la Academia Judicial como requisito previo para la sostenibilidad de la formación de calidad para ejercer en asuntos penales juveniles]. En: I. Stevanović (Ed.) *Juveniles as a perpetrators and victims of the crimes and offences* (págs. 395 a 404). Belgrado: Instituto de Investigación Criminológica y Sociológica. UDC: 343.211.3-053-6(082), ISBN: 978-86-83287-85-7
 - 55) Kolaković-Bojović, M. (2015). *Secret monitoring of communications as a special investigative technic and right on privacy* [La vigilancia secreta de las comunicaciones como técnica especial de investigación y el derecho a la privacidad]. *Prosecutorial Word*, 27, págs. 50 a 56.
 - 56) Kolaković-Bojović, M. (2015). *Position of the public prosecutors in the Republic of Serbia: In the gap between status and function* [La posición de los fiscales públicos en Serbia: en la brecha entre estatus y función]. *Prosecutorial Word*, 28, págs. 30 a 34.
 - 57) Kolaković-Bojović, M. (2014). *Abuse of Office by Responsible Officer - de lege lata et de lege ferenda* [Abuso de autoridad del funcionario responsable: *de lege lata et de lege ferenda*]. En: L. Kron (Ed.) *Offense and punishment: punishment: De lege lata et de lege ferenda*, (págs. 237 a 246). Beograd: Instituto de Investigación Criminológica y Sociológica. UDC: 343.85(082), ISBN: 978-86-83287-78-9
 - 58) Kolaković-Bojović, M. (2014). *Efficiency of Criminal Proceedings Judicial Reform and Accession Negotiations with EU* [Eficiencia de la reforma judicial de los procedimientos penales y las negociaciones de adhesión a la Unión Europea]. *Journal of Institute of Criminological and Sociological research*, 2014/2, págs. 189 a 201. UDC: 340.137:343.13(497.11:4-672EY)
 - 59) Kolaković-Bojović, M. (2013). *The right to legal defense of the accused and the efficiency of the criminal proceedings* [El derecho a la defensa jurídica del acusado y la eficiencia de los procesos penales]. *Journal of Institute of Criminological and Sociological research*, 2013/1, págs. 131 a 148. UDC: 343.121.4(497.11)
 - 60) Kolaković-Bojović, M. (2013). *Efficiency of Criminal Procedure - Do We Understand an Ideal to strive for?* [La eficiencia del procedimiento penal: ¿Entendemos el Ideal al que tender?]. En: *Crime, Public Reaction and Harmonization with European Standards*, (págs. 373 a 384). Palić: Instituto de Investigación Criminológica y Sociológica. ISBN: 978-86-83287-67-3
 - 61) Kolaković-Bojović, M. (2012). *Principles of Penal Procedures against Legal Persons* [Los principios de los procedimientos penales contra personas jurídicas]. *Journal of Institute of Criminological and Sociological research*, 2/2012, págs. 135 a 150. UDC: 343.121

- 62) Kolaković-Bojović, M. (2012). *Media and Preposition of Innocence* [Los medios de comunicación y la presunción de inocencia]. En: *Media and Human Rights*, (págs. 555 a 570). Niš: Facultad de Derecho. ISSN: 0350-8501
- 63) Kolaković-Bojović, M. (2011). *Criminal liability of Legal Persons - Conditions and Limits* [La responsabilidad penal de las personas jurídicas: condiciones y límites]. *Foreign Legal life*, 2/2011, págs. 167 a 184. UDC: 343.222
- 64) Kolaković-Bojović, M. (2010). *Finishing Criminal Proceedings within a Reasonable Time* [Finalizar los procesos penales en un tiempo razonable]. En: Đ. Ignjatović (Ed.) *Crime in Serbia and Legal Means of Reaction, part IV*, (págs. 308 a 321). Belgrado: Universidad de Belgrado, Facultad de Derecho. UDC: 343.97(497.11)(082), ISBN: 978-86-7630-265-9
- 65) Kolaković-Bojović, M. (2009). *Punishment of Juveniles – Non-institutional Measures* [Castigo a los menores: medidas no institucionales]. En: Đ. Ignjatović (Ed.) *Crime in Serbia and Legal Means of Reaction, part III* (págs. 397 a 407). Belgrado: Universidad de Belgrado-Facultad de Derecho.
- 66) Kolaković, M. (2008) *Applicability of Criminological Ideas in the Control of Juvenile Crime* [La aplicabilidad de las ideas criminológicas para controlar el delito entre menores]. *Journal of Institute of Criminological and Sociological research*, 1-2/2008, págs. 201 a 216.
-